

加拿大人民渴望增廣香港見聞

過去數天，香港在加拿大蒙特利爾進行了貿易推廣活動，而本港一些商界翹楚及政府高層人員亦在彼邦進行訪問，當地人士對香港感莫大興趣。

布政司鍾逸傑爵士及行政局首席非官守議員鍾士元爵士，於昨晨（星期二）前往伊頓百貨公司（EDMUNDS DEPARTMENT STORE）參觀一個有關香港產品及文化的展覽，是項展覽為今次貿易推廣活動的焦點。

鍾逸傑爵士及鍾士元爵士在伊頓百貨公司總經理韋慕（PIERRE WITMER）陪同下，參觀了公司各個部門。蒙特利爾的伊頓百貨公司是加拿大最大的百貨公司，佔地一百一十萬平方呎，樓高六層，每層可見陳列著香港的產品。

這次宣傳活動是於二月份內整月進行，特色是在全公司內外裝上香港牌樓和旗幟，並有醒獅，每日三次的太極示範及中菜課程，香港名家並會即場示範書法、篆刻和國畫等藝術。

最受歡迎的宣傳項目之一，是加拿大太平洋航空公司所設之模擬飛行旅程。遊客可在模擬機艙內，享受一次二十分鐘的「飛往香港旅程」，細嘗空姐們侍奉的點心。模擬機艙上一百零二個座位，全部訂一空。

加拿大太平洋航空公司並因模擬機艙關係，於上兩個星期內，在伊頓一個攤位售出了四十張前往香港的機票。

訪問伊頓之後，鍾逸傑爵士在一個午餐例會上向香港一加拿大商業協會發表演說。

鍾逸傑爵士致詞時，用法語多謝在座約百五名人士的熱情接待。

鍾逸傑爵士於下午舉行了一個記者招待會，共有十五名著名的加拿大財經記者參加，其中包括加拿大主要的日報（THE TORONTO GLOBE AND MAIL）及四間電台的記者。

是日的活動亦包括一個晚宴，該宴會由香港貿易發展局執行幹事蘇澤光及經營伊頓百貨公司的家族後人FREDRIK EATON 宴請。

晚宴包括香檳酒會、香港時裝表演，及中式晚餐。

懲教署籌款公益金僱員募捐計劃

懲教署職員最近為公益金僱員募捐計劃籌得款項達三萬五千元，超過百分之九十九的職員參與了這項募捐計劃。

懲教署署長陳華碩今日（星期三）在署方總部舉行的一項儀式中，代表職員遞交這筆款項的支票予公益金僱員募捐計劃的一位委員銓叙司霍德。

公益金執行董事黎敦義以及懲教署轄下各機構代表均有出席遞交儀式。

編輯注意：

一幀頒贈支票儀式的圖片經由傳真機發出。

中西區辦愛情夫婦營

中西區將於三月初舉辦一項別開生面的「愛情長青夫婦營」，內容包括浪漫的節目，輕鬆的遊戲及嚴肅的討論，歡迎區內居住或任職之夫婦參加。

這個夫婦營是由中西區政務處、西區社區中心管理委員會及香港家庭福利會聯合舉辦，旨在為已婚夫婦安排百忙中享受二人世界，增進感情維繫，以及學習互相了解與關懷。

該營定於三月一日至二日的一個週末在烏溪沙靚莊舉行。

夫婦營的節目內容既豐富又多姿采，有燭光晚會、夫婦體驗遊戲、絃歌寄意、心心相印遊戲、溫馨甜蜜大串燒、野火燒烤、晨運、經驗漫談及小組討論等。

夫婦營的入營券為每對一百六十元，現在西營盤西邊街西區社區服務中心發售。

查詢請電五十四九五—〇六。

資深消防員退休

消防處九龍總區指揮官甘傑總長服務本港廿五年後將于短期內退休。

甘傑於一九三〇年在英國的得文郡出生。在一九六〇年加入香港消防處為隊長。之前他在英國得文郡任消防員。

他於兩年後升為助理區長，一九六五年再升為高級消防官第二級。一九七七年由於轉制關係再升為助理消防總長，一九七九年升副總長。他於一九八一年升任現職。

由於服務優良，甘傑曾於一九七二年獲頒警察獎章（C P M）及於一九八三年獲頒英女皇消防獎章（Q F S M）。在他多年的服務中，曾指揮應付近年發生的多次最嚴重火災的行動，在消防處的訓練和發展方面貢獻良多。

為紀念甘傑退休，消防處處長何萬勝在消防官員會所舉行的一個惜別儀式上，頒贈一件紀念品予甘傑。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

消防處處長何萬勝頒發退休紀念品予甘傑之圖片經由傳真機發放。

觀塘虎年發展蓬勃

觀塘政務專員麥耀鑒今（星期三）日在觀塘政務處新春團拜上概述區內來年的重要發展。

他說：「其中最重要的工程為在下月動工、耗資三十億元的東區過海隧道，各項有關的準備工作今年內將相繼展開。」

「新海底隧道的九龍出口在茶果嶺，所以茶果嶺的發展肯定會受到影響，檢討工作會在今年內完成。」

他說，其他工務計劃尚包括三家村第四期填海工程及有關地區的改善計劃。

麥耀鑒續稱：「交通發展在今年亦會相當蓬勃，例如東九龍交通研究短期報告各項建議會相繼實施，中期及長期報告亦會於年中完成。」

「連接將軍澳及秀茂坪的隧道也會在今年動工興建。」

至於房屋方面，麥耀鑒表示觀塘（翠屏道）邨第四期重建計劃即將展開，而藍田南公屋發展及藍田擴建計劃第三期亦會開始地盤整理工程。

他說：「觀塘區今年也會積極擴展各種社區設施，例如九龍灣運動場大部份工程會在今年竣工，牛頭角街市擴建計劃亦快將動工。」

「當然還有聯合醫院擴建工程，而我相信當局會在今年作出有關興建綜合區文化中心的決定。」

港九政務署長屈珩及副署長周德熙亦有出席今日的新春團拜，並頒發獎狀給四十三位區內團體代表，以表揚他們對社區建設及緊急救濟工作的貢獻。

東區論壇介紹選舉候選人

東區政務處將于未來兩星期內舉辦四個公開論壇，讓
市政局選舉東區候選人向區內選民發表其政綱。

政務處發言人表示，候選人和選民可藉著這些公開論壇彼此認識。舉行公開論壇的地點經特別揀選，以便區內居民前往就近的地點參加。

舉行公開論壇的地點及時間如下：

日期及時間	選區	地點
二月廿二日下午二時	筲箕灣	西灣河太祥街二號B香港中國婦女會中學
二月廿三日下午二時	北角	北角雲景道八十一號國僑中學
二月廿三日晚上八時	北角	北角書局街三十一號北角邨西座禮堂
三月一日晚上八時	筲箕灣	柴灣道二百三十號柴灣社區中心

角逐北區選區的候選人為文世昌、鄭會友及石貴春；而筲箕灣選區的候選人則為張建忠、貝納祺、張憲冰及唐楚彥。

各候選人可在公開論壇上發表五分鐘競選政綱，隨後回答台下市民的問題。

.....

編輯注意：歡迎派員訪攝選舉公開論壇。

區域議局候選人論壇

參加下月區域議局選舉的三名荃灣選區候選人，將於星期四（二月二十日）晚上出席一個由荃灣政務處舉辦的候選人論壇。

三名候選人為張中仁，楊福廣及陳偉業，他們均為現任荃灣區議員，競逐一個區域議局議席。

論壇將於荃灣雅麗珊社區中心舉行，歡迎各界人士及區內居民參加，荃灣政務處高級政務主任盧志偉將擔任主席。候選人將首先講述競選政綱，然後回答台下發問。

編輯注意：

歡迎派員訪攝星期四晚上八時在荃灣大河道雅麗珊社區服務中心禮堂舉行的區域議局候選人論壇。

灣仔政務處春節酒會

灣仔政務處將於明（星期四）日下午四時在銅鑼灣紅寶石酒樓舉行春節酒會，招待區議員、分區委員會委員及各社團領袖。

屆時，港九政務署長屈珩亦將出席。

編輯注意：

歡迎傳播界代表出席春節酒會。

第一屆大埔節盆栽展覽

第一屆大埔節盆栽展覽將於明日（星期四）起一連四天在大埔社區中心舉行。

展品包括約一百四十件由圓玄學院借出而總值約二百萬元之名貴盆栽。

盆栽展覽由大埔鄉事委員會、大埔商會、圓玄學院、大埔區文藝協進會及大埔政務處主辦，由大埔區議會撥款資助。

此外，由大埔區文藝協進會於月前舉辦之「大步、大埔」公開攝影比賽之得獎作品亦會同時展出。

副新界政務署長吳國泰將出席主持盆栽展覽之開幕

| |

| |

| |

| |

編輯注意：

歡迎派員訪攝。開幕儀式將於明日（星期四）上午十時在大埔鄉事會街大埔社區中心舉行。

屯門實施祭區限制

運輸署宣布：由星期五（二月二十一日）上午十時起，位於屯門蝴蝶邨之臨時巴士總站將劃為每日二十四小時祭區。

除專利巴士外，其他車輛一律禁止駛進站內。

長洲土地開闢合約批出

政府將於長洲西灣附近開闢兩公頃土地，供擬興建之火葬場及靈灰安置大樓之用。

新界拓展署最近批出一份價值三百四十萬元之合約進行上述工程。行人路及排水系統亦將興建。

與這幅土地毗鄰之一段山頂西道會進行改善工程，作為這道路提供消防車通道之長遠計劃一部份。

工程於本星期展開，需時十個月完竣。

英上議院工黨領袖離港前曾記者

英國國會上議院工黨領袖郭偉賢勳爵將於星期五（二月二十一日）晚上九時離港前在機場貴賓室會見記者。

.....

編輯注意：歡迎派員出席。

英難民行動組主席曾記者

英國難民行動組主席卓乃善勳爵將於本星期五（二月廿一日）下午三時在中環拱北行政政府新聞處六樓新聞會議室舉行記者招待會。

.....

編輯注意：請派員採訪。

西貢舉行區域議局選舉論壇

西貢區將於下週舉行四次區域議局選舉候選人論壇，而其中一次是專為區內外籍人士而設。

首次論壇將於下星期一（二月二十四日）下午八時在西貢大會堂舉行。第二次論壇則將於下星期二（二月二十五日）下午八時在西貢中心小學舉行。

專為外籍人士而設之選舉論壇將於下星期四（二月二十七日）下午八時在西貢坑口鄭植之中學舉行。

最後一次論壇則定於下星期六（三月一日）下午三時在調景嶺慕德中學舉行。

區域議局選舉西貢選區的三名候選人為王創華、王水生及梁錦濠。

九廣鐵路隧道施工期間加強服務

運輸署今（星期三）日宣布：九廣鐵路局將於下星期獅子山隧道收費中心進行重鋪電纜工程期間，加強其對市民的服務。

此外，該署並已知會九龍巴士公司行政當局，謂於施工期間的七十八小時內，即星期一（二月二十四日）下午八時至星期五（二月二十八日）凌晨二時，巴士服務的需求將會有所增加。

運輸署發言人解釋說：是項工程包括更換隧道收費中心之電子、電腦及通訊電纜，旨在改善交通的流量。

他說：新增設的收費站將於三月底啓用，屆時，收費站將增至十二個，負責十三條交通線，而交通擠塞問題，亦將得以改善。

由於重鋪電纜期間，將須關閉電腦及暫停使用收費站，隧道職員故需在收費站側之交通島，臨時用人手收取隧道費。

運輸署發言人表示：「本署已採取所有必要措施，務使正常操作能儘快恢復，而因重鋪電纜工程所引起之干擾，亦已儘量減至最低。」

然而，他指出：這項重大工程，目的在改善隧道的交通流量；故在施工期間，預料將有一定程度的交通擠塞，尤其是於繁忙時間為甚。

發言人因此籲請駕車人士儘可能使用公共交通工具，以避免隧道擠塞。

他並呼籲說：駕車人士於重鋪電纜期間，尤其是在繁忙時間，若無法避免定要用獅子山隧道，應儘量忍讓。

於施工之首四十八小時內，十條收費線將在繁忙時間（即上午七時至九時及下午五時至七時）全部開放，但在非繁忙時間，將須把收費線減為五條。

而於工程的最後三十小時內，所有收費線均會開放通車。

隧道兩端之引道將設置指示標誌，告知駕車人士有關是項工程。

屯門區會復會

屯門區議會將於明日（星期四）上午舉行會議。

會議議程項目包括一九八五年版的屯門新市鎮拓展計劃及成立一九八六／八七年度區議會各專責委員會。

區議會亦將預留少許座位，供有興趣之公眾人士出席旁聽。會議將於上午十時開始，在屯喜路一號屯門政府合署四樓屯門區議會秘書處之會議室舉行。

.....

編輯注意：歡迎派員訪攝。

八偷渡客將遣返中國

人民入境事務處發言人今日說，本處人員昨日（星期二）在灣仔及油麻地進行的一次反偷渡行動中，拘捕了七男一女，他們將被遣返中國。

發言人說，八人年齡由十七歲至四十歲，受聘於三間工場。他們來自中國海豐及陸豐，於去年十一月抵港後逗留至今。

發言人說，有關之工場東主現正接受調查。

他說，所有非法入境者，不論年齡，將曾被遣返，而絕不會有任何特赦。

他說，由於僱用非法入境人士是非法的，故此所有僱主必須檢查員工的身份證，並作紀錄。任何僱主若不遵守此項法例，一經定罪，可被罰款一萬元。

國會議員訪問東區

英國國會上議院議員郭偉賢勳爵今（星期三）日訪問港島東區，從東面的海岸視察區內的最新發展。

郭偉賢勳爵由東區政務專員梁寶榮陪同下，乘船沿岸欣賞東區各建築物，包括東區走廊、太古城、西灣河填海區、鯉魚門軍營、杏花邨及柴灣貨物裝卸區等地。

郭偉賢抵達柴灣碼頭後前往柴灣墳場內一眺望處，視察柴灣及小西灣之未來發展計劃。

郭偉賢得悉在未來數年內，柴灣貨物裝卸區附近的填海區將會興建更多輕工業工廠，這個地點非常便利與中國沿岸的貿易。

隨後，一行人前往筲箕灣水庫，遠眺康山發展計劃，並得悉該處是私人發展商興建的大型居住屋邨，全邨共有九千個居住單位，可容納三萬六千人居住，其中有四分之一的居住單位是留給居者有其屋計劃的買主的。

郭偉賢最後前往太古城一酒樓與多位東區區議會議員及東區政務專員共進午餐。

編輯注意：

有關圖片經由傳真機發出。

深水埗區市政局選舉論壇

深水埗區的市政局選舉候選人，將出席本星期五（二月廿一日）及下星期五舉行的選舉論壇，向選民介紹政綱，就公眾事務交換意見，並答覆市民的諮詢。

深水埗區共有四名候選人，其中兩人角逐深水埗東選區，另兩人角逐深水埗西選區的市政局議席。

論壇舉行的日期、時間及地點如下：

日期	時間	選區	候選人	地點
二月廿一日 (星期五)	下午八時卅分	深水埗西	李植悅 鄂永華	美孚新邨萬 事達廣場
二月廿八日 (星期五)	下午八時正	深水埗東	馮棟基 夏兆光	石硤尾邨街 市平台

編輯注意：歡迎派員訪攝。

元朗藝術節即將揭幕

第六屆元朗藝術節將於星期五（二月二十一日）晚在聿修堂揭幕，演出一「民間藝術之夜」。在表演節目之前，副新界政務署長吳國泰將於七時三十分為元朗藝術節主持開幕儀式。

本屆元朗藝術節為期十八天，節目非常豐富，有多項傳統及現代表演節目，星期五晚演出的「民間藝術之夜」最具特色的項目乃是由來自元朗、屯門及西貢的鄉村歌謠好手，演唱元朗圍村歌謠，九龍及客家山歌。這些曾在元朗十分流行的歌謠，由於缺乏有系統的整理，再加上近年鄉區逐漸都市化，某些新界區原居民的山歌及歌謠已逐漸失傳，很少在公開場合演唱。

編輯注意：歡迎派員訪攝元朗藝術節的開幕及民間歌謠的表演。

新界及大嶼山的士獲准加價

行政局已批准新界及大嶼山的士加價。

由三月一日開始，新界及大嶼山的士收費將由目前首兩公里三元三角增至四元，以後每客點四公里車程的收費將由七角增至八角。根據經調整的收費幅度，在新界平均每二點八公里的士車程加價百分之十九。在大嶼山平均每十公里的士車程則加價百分之十六。

等候時間的收費亦將會修訂，每兩分鐘的收費將由七角增至八角。

政府發言人今日（星期三）表示，當局是就新界及大嶼山的士行業的整體經營經濟情況進行仔細研究後，始批准是次收費增加。

發言人指出，新界及大嶼山的士由於生意額下降及經營成本增加，在過去兩年兩處的士商的財政狀況均一直惡化。

他說：「運輸者進行的調查結果顯示，的士使用率下降使新界及大嶼山的士在一九八五年的每月收入較一九八三年為低。另一方面，兩類的士的每月總支出在同期則有顯著增加。」

他強調，因此，增加收費的目的是使的士商可以抵銷經營成本增加及的士使用率減低引致的損失，從而獲得合理利潤。

有關實施以上兩類的士新收費已載於一九八六年道路交通（公共服務車輛）（修訂）規例內，並將於二月二十八日在政府憲報刊登。

新舊收費表換算表將張貼於的士內，俾乘客在的士咪錶未獲調校前使用。

的士商如欲索取該等換算表，可於本（二）月廿六日起携備的士登記文件前往運輸署各牌照事務處及大埔、北區、屯門、元朗、西貢政務處和離島政務處的梅窩分處。

廣東省司法人員訪港

三名廣東省司法部官員今日（星期三）來港訪問，以熟悉本港的法律及司法制度。

他們的行程，包括了和司法者官員討論首席按察司去年底就廣東及香港最高原訟庭民事事宜提供實際合作作出的臨時安排。

訪問團成員為：廣東省經濟審判庭庭長潘戈環、廣東省經濟審判庭副庭長何超明、及廣東省民事審判庭庭長禰旌旗。他們今日曾與律政署人員會晤。訪問團將於明日前往最高法院參觀，亦會往訪上訴庭及小額錢債審裁處。